



Azərbaycan Respublikası
Mədəniyyət və Turizm Nazirliyi

Əgər Şaiq olmasayı

- *Məqalələr*
- *Məruzələr*
- *Xatirələr*



Solist, uşaq xoru və piano üçün mahnilar

Nº 1

DAĞLAR SULTANI

Söz : Abdulla Şaiq
(1881 - 1959)

Mus : Üzeyir Hacıbəyli
(1885 - 1948)

Maestoso, tempo di marcia $J = 112$

Hekayənin ən maraqlı səhnələrindən biri ecazkar tütək səsinin heyvanlara göstərdiyi inanılmaz təsirini və sürüünü yolundan geri döndərə bilməsini anladır. Başqa bir hissə isə («Sümsü») oxucuları bu bəsit və arxaik üfləmə alətinin qeyri-adi tətbiqi ilə tanış edir. Qoca kəndlə Kərim baba hər şeyi öyrənmək istəyən balaca oğlana başa salır ki, sümsü qızılquşun səsini yamsıladığı üçün, onun köməyi ilə həmin quşun balalarını yuvadan çıxarıb tuturlar.

A.Şaiq öz əsərlərində bir sıra musiqi alətlərinin adını çəkir (saz, qaval, zurna, tar, kamança, dəf, tütək, sümsü, təbil, şeypur, boru), onları müvafiq məqamlarda göstərməkdə məzmunu daha dolğun açmağa nail olur. Məsələn, təbil, şeypur, boru kimi tarixi musiqi alətlərinin adına «Ovçu Məstan» mənzum hekayəsində rast gəlirik.

*Kəsəyən xan: Zəjər! – deyə
Çaldırıdı şənlik borusu
Ürəkləndi xan ordusu.*

və ya

Çahrdı tez şeypur, təbil.

Eyni əsərin başqa bir parçasında isə ənənəvi sazəndələr üçlüyü çıxış edir:

*Quruldu şadlıq məclisi,
Gurladı musiqi səsi
Səsləndi dəf, kamança, tar.*

Beləliklə, Abdulla Şaiqin doğma musiqi folkloru barəsindəki təsəvvürlərini aşkarlamada ötrü görkəmli ədibin uşaqlar üçün yazdığı əsərlər müəyyən əhəmiyyət kəsb edir. Qədim folklor nəğmələrinin söz mətnini, növ xüsusiyyətlərini, mövcudolma şəraitini və bütövlükdə, o dövrün folklor mühitini işıqlandırmaqla həmin əsərlər əsl bədii sənəd mahiyyəti daşıyır. Bu mövzu yazıçının bütün yaradıcılığı timsalında, xüsusiylə də onun topladığı folklor nümunələri əsasında diqqətlə araşdırılmalıdır.

İSTİFADƏ OLUNAN MƏNBƏLƏR

1. Hacıbəyov Ü. A. Azərbaycanın musiqi həyatına bir nəzər. Əsərləri, II c., s. 216–224, Bakı, 1965.

2. İsazadə Ə.İ. Azərbaycan musiqi folklorunun öyrənilməsi tarixindən. Bax: Azərbaycan xalq musiqisi. (Öcerklər) Bakı, «Elm», 1981, s. 5–29.

3. İsmayılov M.S. Azərbaycan xalq musiqisinin janrları. Bakı, 1960.
4. Beləev V.M. Ocherki po istorii muziki narodov SSSR, vyp.2, Moskva, 1963.
5. Sipos Janos. Azeri Folksongs. At the Fountainhead of Music. Budapest, 2004.
6. Azərbaycan xalq mahnıları. I-II cild, Bakı, 1981–1982.
7. Azərbaycan xalq mahnıları. Tərtib edəni – S.Kərimi. Bakı, 2005.
8. Azərbaycanın etnik musiqisi. Kompakt Disk. 2006, «Musiqi dünyası» & «Koroğlu – T».
9. «This is Our Azerbaijan». Azərbaycan etnik musiqisi. DVD, «Musiqi Dünyası», 2006.

2011

Teymur Kərimli
AMEA-nın müxbir üzvü

AKTUALLİĞİNİ İTİRMƏMİŞ İQTİBAS

Abdulla Şaiq Azərbaycan ədəbiyyatı tarixində özünəməxsus iz qoymuş görkəmli sənətkar, istedadlı pedaqoq kimi tanınır. Onun ədəbi irsi indi də xalqımız, xüsusən məktəb uşaqları tərəfindən sevilə-sevilə oxunur və əzberlənir. Təzəcə dil açan körpəyə valideynləri ilk dəfə Şaiq qələminin məhsulu olan «Ala-bula boz keçi» şeirini əzberlətdirir. Abdulla Şaiqin dərin məzmunlu poemaları, vətənpərvərlik ruhuna köklənmiş şeirləri bu gün də müstəqil respublikamızın azad vətəndaşlarına patriotizm duyğuları yaratmağa xidmət göstərməkdədir.

Keçən yüzilliyin əvvəllərində yaşayış yaratmış ziyanlı nəslinin başqa nümayəndələri kimi, Abdulla Şaiq də qələmini ən müxtəlif janrlarda si-naqdan keçirmiş və həmişə də uğur qazanmışdır. Orijinal əsərlərlə yanaşı Abdulla Şaiqin bir sıra tərcümə və iqtibasları da vardır ki, onlardan biri də anadan olmasının 800 illiyi bütün dünya miqyasında bayram edilmiş böyük türk şairi və mütəfəkkiri Mövlana Cəlaləddin Ruminin «Məsnəvi»sindən edilmiş «İbrət və müqabilə, yaxud ümmətlər ixtilafı» adlı iqtibasdır.

1906-ci ildə tərcümə edilmiş bu əsərin nəşrindən vətənpərvər şairin əsas məqsədi – ibrət yolu ilə milləti birliyə və əmin-amanlığa, fitnəkarlara uy-mamağa, dinin və əqidənin saflığını, ilkin gözəlliyini qorumağa səsləmək olmuşdur.

Əsrin böyük bir hissəsi – yəhudi padşahının hiylə yolu ilə xristianlar arasına nifaq salaraq onları bir-birinə qırdırmaq əhvalatının təsviri Mövlana-dan götürülmüş, daha sonra isə Abdulla Şaiq analogiya yolu ilə həmin hadisəni islam aləminə keçirərək bu barədə narahathığını gözəl poetik dillə izhar etmişdir. Şaiq göstərir ki, əgər vaxtilə yəhudilər xristianların arasına nifaq sala bilmisdilərsə, indi eyni zülmü xristianlar müsəlmanların başına gətirməkdədir. Bütün bunları nəzərdə tutan şair ürək ağrısı ilə yazır:

*Oldu islam əqli pamalı-nifaq,
Xaricilər əmri görçək bu sayaq,
Sandılar cümlə qənimət fürsəti...
...İngilis Rumiyədə İranda*